

No. 34355

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
MADAGASCAR**

Exchange of notes constitnting an agreement concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Madagascar Debt Agreement No. 8 (1997) (with annex)). Antananarivo, 20 and 21 October 1997

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 10 February 1998.

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
MADAGASCAR**

Échange de notes constituant un accord relatif à certaines dettes commerciales [Accord de dette n° 8 Royaume-Uni/Madagascar (1997)] (avec annexe). Antananarivo, 20 et 21 octobre 1997

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 10 février 1998.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND MADAGASCAR CONCERNING CERTAIN COMMERCIAL DEBTS (THE UNITED KINGDOM/MADAGASCAR DEBT AGREEMENT No. 8 (1997))

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET MADAGASCAR RELATIF À CERTAINES DETTES COMMERCIALES [ACCORD DE DETTE N° 8 ROYAUME-UNI/MADAGASCAR (1997)]

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 21 October 1997, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 21 octobre 1997, conformément aux dispositions desdites notes.